



Aargau

Aargau, 25. Mai 2026

Registratur 720.0.040 Leitungserneuerung und Leitungssanierung (Kreditgeschäfte)
Geschäft 2026-359

TRAKTANDUM 10

Kreditabrechnung Sanierung Kanalisation und Einführung Teiltrennsystem Rindelstrasse (Teilprojekt 1)

Ausgangslage

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 26. November 2021 hat für die Sanierung der Kanalisation und die Einführung des Teiltrennsystems im Gebiet „Rindel – Dürrberg“ einen Verpflichtungskredit von CHF 1'840'000 inkl. MWST genehmigt.

Das Gesamtprojekt wurde in folgende Teilprojekte gegliedert:

Teilprojekt	Sanierung Kanalisation und Einführung Teiltrennsystem	Kredit inkl. MWST (CHF)
Teilobjekt 1	Rindelstrasse	440'000
Teilobjekt 2	Rindelstrasse – Oltnerstrasse (Realisierung mit kantona- lem Projekt, Ausbau K 103 Oltnerstrasse)	925'000
Teilobjekt 3	Sommeraustrasse (separate Kreditabrechnung)	475'000
Total		1'840'000

Die vorliegende Kreditabrechnung betrifft das Teilprojekt Rindelstrasse (Teilobjekt 1) mit einem bewilligten Kreditanteil von CHF 440'000 inkl. MWST.

Die Arbeiten umfassten insbesondere:

- Erstellung einer Sauberwasserleitung entlang der Rindelstrasse
- Sanierung der bestehenden Kanalisation
- Anpassung der Liegenschaftsentwässerung (Hausanschlüsse)
- Umsetzung des Teiltrennsystems gemäss genereller Entwässerungsplanung (GEP)

Die Ausführung erfolgte unter anspruchsvollen Rahmenbedingungen, insbesondere aufgrund der hohen Werkleitungsdichte sowie der begrenzten Platzverhältnisse.



Aarburg

Abrechnung

Kostenpunkt	Kredit (CHF)	Abrechnung (CHF)	Differenz (CHF)
Kanalisation / Teiltrennsystem	440'000	389'528.50	-50'471.50
Gesamt Total	440'000	389'528.50	-50'471.50

Erläuterungen

Die Abrechnung weist eine Kostenunterschreitung von rund 11.5 % gegenüber dem bewilligten Kredit auf.

Die Abweichung ist im Wesentlichen auf folgende Faktoren zurückzuführen:

- Optimierungen in der Bauausführung trotz komplexer Werkleitungssituation
- Geringerer effektiver Anpassungsbedarf bei bestehenden Leitungen und Hausanschlüssen
- Wirtschaftliche Ergebnisse aus der Submission
- Effiziente Koordination der Bauabläufe

Die Kostenentwicklung liegt im Rahmen der erwarteten Kostengenauigkeit gemäss Richtlinie des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins (SIA).

Es entstanden keine Mehrkosten.

Die vorliegende Abrechnung bestätigt eine wirtschaftliche und zielgerichtete Projektabwicklung bei gleichzeitiger Einhaltung sämtlicher entwässerungstechnischer Anforderungen gemäss GEP und kantonalen Vorgaben.

Antrag des Stadtrats

Die Kreditabrechnung für die Sanierung der Kanalisation und die Einführung des Teiltrennsystems in der Rindelstrasse (Teilobjekt 1) sei zu genehmigen.